



Changing Lives

Protecting Canadians

A Career in Nursing at CSC



SAFETY, RESPECT AND DIGNITY FOR ALL

LA SÉCURITÉ, LA DIGNITÉ ET LE RESPECT POUR TOUS

A Career in Nursing at CSC

Nursing within the Correctional Service of Canada (CSC) is delivered by highly dedicated professionals who provide a range of health care services to offenders. Using a combination of professional training, ethics and personal attributes, our nurses contribute to improving offender health.

This is accomplished through some of the following measures:

- comprehensive health histories upon admission to identify past medical problems and risk behaviours;
- immunization programs;
- treatment of chronic conditions and infectious conditions consistent with community standards;
- education for offenders throughout their sentence on infectious diseases and healthy lifestyle choices.

Nurses at CSC work in a variety of settings, from institutions to regional hospitals to mental health treatment centres and healing lodges. They can specialize in a wide range of areas, from mental disorders and substance abuse to chronic care.

Join a team that is changing lives

At CSC, our nurses act independently and make decisions based on their experience, judgement, and clinical assessment skills. At the same time, they are required to work effectively in a team setting. They are committed to making a difference in Canadian society, within the organization, and in the lives of offenders

As a nurse, you will be part of a large, multi-disciplinary team dedicated to helping offenders in their rehabilitation. By focusing on improving the mental and physical health of the men and women in Canada's federal institutions, you will be contributing to their successful reintegration into society.

Who we are

CSC is a professional organization, committed to its staff in the achievement of our mission – to contribute to public safety by actively encouraging and assisting offenders to become law-abiding citizens, while exercising reasonable, safe, secure and humane control. Teamwork is essential to fulfilling this commitment. With the help of our professional staff, CSC is recognized as a world leader in the area of corrections.

What we offer

We provide employees with a wide variety of advantages:

- **Interesting work:** Corrections is a fascinating field with opportunities to work directly with offenders.
- **Learning and development:** CSC employees have access to ongoing and specialized training and development opportunities.
- **Career Advancement:** CSC provides opportunities for advancement, career growth and diversity.
- **Mobility:** At CSC, opportunities are available in both large and small communities across the country.
- **Rewarding work:** CSC employees contribute to changing lives and protecting Canadians.
- **Benefits:** CSC offers flexible work schedules, excellent benefits, including medical and dental insurance, and a generous pension plan.

To learn more about CSC, visit our Web site at www.csc-scc.gc.ca.

To learn more about job opportunities currently available at CSC and how to apply, please visit:

www.jobs.gc.ca

Contact Us

For more information on how to join CSC, please contact:

National Headquarters

Correctional Service of Canada

National Headquarters
Human Resources Division
340 Laurier Avenue West
Ottawa, ON K1A 0P9
Tel. 613-944-1566
Fax 613-947-6065
E-mail: nhqrecruitment@csc-scc.gc.ca

Atlantic

*New Brunswick, Nova Scotia,
Prince Edward Island, Newfoundland*

Correctional Service of Canada
Regional Headquarters – Atlantic
Human Resources Office
1045 Main Street, Unit 102
Moncton, NB E1C 1H1
Tel. 506-851-6090
Fax 506-851-3295
E-mail: atlanticrecruitment@csc-scc.gc.ca

Quebec

Correctional Service of Canada
Regional Headquarters – Quebec
Human Resources Office
3 Place Laval, 2nd Floor
Laval, QC H7N 1A2
Tel. 450-967-3333
Fax 450-967-3468
E-mail: querecruitment@csc-scc.gc.ca

Ontario

*Ontario & Nunavut
(* Excluding Thunder Bay West)*

Correctional Service of Canada
Regional Headquarters – Ontario
Human Resources Office
466 Union Street West
Kingston, ON K7L 4Y8
Tel. 613-545-8910
E-mail: gen-ont-regional-recruiting@csc-scc.gc.ca

Prairies

*Alberta, Saskatchewan, Northwest Territories,
Manitoba, Ontario from Thunder Bay West*

Correctional Service of Canada
Regional Headquarters – Prairies
Human Resources Office
2313 Hanselman Place
P.O. Box 9223
Saskatoon, SK S7K 3X5
Tel. 306-975-6771
Fax 306-975-6933
E-mail: 500prahsrecruitment@csc-scc.gc.ca

Pacific

British Columbia, Yukon

Correctional Service of Canada
Regional Headquarters – Pacific
Box 4500, 32560 Simon Ave.
Abbotsford, BC V2T 5L7
Fax 604-870-2598
E-mail: pacificrecruitment@csc-scc.gc.ca



Transformons des vies Protégeons les Canadiens

Une carrière à titre d'infirmier ou d'infirmière au SCC



LA SÉCURITÉ,
LA DIGNITÉ
ET LE RESPECT
POUR TOUS

SAFETY, RESPECT
AND DIGNITY
FOR ALL

Une carrière à titre d'infirmier ou d'infirmière au SCC

Au Service correctionnel du Canada, les soins infirmiers sont dispensés par une équipe de professionnels extrêmement dévoués qui offrent des services de santé aux délinquants. Grâce à une combinaison de formation, d'éthique professionnelle et de qualités personnelles, nos infirmiers et infirmières contribuent à améliorer la santé des délinquants.

Voici quelques exemples des mesures prises pour y arriver :

- vérification approfondie des antécédents médicaux des délinquants au moment de leur admission afin de cerner tout problème médical ou comportement à risque;
- programmes d'immunisation;
- traitement des maladies chroniques et infectieuses selon les normes communautaires;
- sensibilisation des délinquants tout au long de leur peine aux maladies infectieuses et à l'importance de choisir un mode de vie sain.

Le personnel infirmier au SCC travaille dans divers milieux, allant des établissements et des hôpitaux régionaux aux centres de traitement en santé mentale et pavillons de ressourcement. Les infirmiers et infirmières peuvent se spécialiser dans un large éventail de domaines, allant de la santé mentale et de la toxicomanie aux soins chroniques.

Joignez-vous à une équipe qui transforme des vies

Au Service correctionnel du Canada, nos infirmières et à nos infirmiers agissent de façon autonome et de prendre des décisions fondées sur leur expérience, leur jugement et leurs compétences en évaluation clinique. En outre, ils sont engagés de travailler de manière efficace en équipe. Ils s'engagent à changer le cours des choses dans la société canadienne, au sein de l'organisation et dans la vie des délinquants.

À titre d'infirmier ou d'infirmière, vous ferez partie d'une grande équipe multidisciplinaire dédiée à aider les délinquants à se réadapter. En mettant l'accent sur la santé mentale et physique des hommes et des femmes incarcérés dans les établissements fédéraux du Canada, vous contribuez au succès de leur réinsertion sociale.

Qui sommes-nous?

Le SCC est une organisation professionnelle qui a à cœur ses employés, lesquels participent à la réalisation de sa mission, celle de contribuer à la sécurité publique en encourageant et aidant de manière active les délinquants à devenir des citoyens respectueux de la loi, tout en exerçant un contrôle raisonnable, sécuritaire et humain. Le travail d'équipe est donc essentiel pour faire de cette vision une réalité. Grâce à son personnel professionnel, le SCC est reconnu à l'échelle mondiale dans le domaine correctionnel.

Ce que nous avons à offrir

Nous offrons aux employés toute une gamme d'avantages :

- **Travail intéressant** : Les services correctionnels constituent un domaine fascinant qui permet de travailler directement auprès des délinquants.
- **Apprentissage et perfectionnement** : Les employés du SCC ont accès à de la formation et à des cours de perfectionnement continus et spécialisés.
- **Avancement professionnel** : Le SCC offre à ses employés des possibilités de croissance, de diversification et d'avancement professionnels.
- **Mobilité** : Au SCC, vous pouvez travailler dans de grandes ou de petites collectivités, dans tout le pays.

- **Travail gratifiant** : Les employés du SCC contribuent à changer les vies et à protéger les Canadiens et les Canadiennes.
- **Avantages sociaux** : Le SCC offre des horaires de travail souples et d'excellents avantages sociaux, y compris une assurance pour les soins médicaux et dentaires et un généreux régime de retraite.

Pour en savoir plus sur le SCC, consultez notre site Web, à www.csc-scc.gc.ca.

Pour en apprendre davantage sur les possibilités d'emploi qui sont actuellement offertes au SCC et la façon de présenter votre candidature, veuillez vous rendre à l'adresse suivante : www.emplois.gc.ca

Communiquez avec nous

Pour de plus amples renseignements sur la manière de nous joindre, veuillez communiquer avec les organismes suivants :

Administration centrale

Service correctionnel du Canada

Administration centrale
Division des ressources humaines
340, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0P9
Téléphone : 613-944-1566
Télécopieur : 613-947-6065
Courriel : nhqrecruitment@csc-scc.gc.ca

Atlantique

Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse,
Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve

Service correctionnel du Canada
Administration régionale – Atlantique
Bureau des ressources humaines
1045, rue Main, bureau 102
Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1H1
Téléphone : 506-851-6090
Télécopieur : 506-851-3295
Courriel : atlanticrecruitment@csc-scc.gc.ca

Québec

Service correctionnel du Canada
Administration régionale – Québec
Bureau des ressources humaines
3, Place Laval, 2^e étage
Laval (Québec) H7N 1A2
Téléphone : 450-967-3333
Télécopieur : 450-967-3468
Courriel : querecruitment@csc-scc.gc.ca

Ontario

Ontario et Nunavut (* sauf l'ouest de Thunder Bay)
Service correctionnel du Canada
Administration régionale – Ontario
Bureau des ressources humaines
466, rue Union Ouest
Kingston (Ontario) K7L 4Y8
Téléphone : 613-545-8910
Courriel : gen-ont-regional-recruiting@csc-scc.gc.ca

Prairies

Alberta, Saskatchewan, Territoires du Nord-Ouest,
Manitoba, Ontario à l'ouest de Thunder Bay
Service correctionnel du Canada
Administration régionale – Prairies
Bureau des ressources humaines
2313, Place Hanselman, C.P. 9223
Saskatoon (Saskatchewan) S7K 3X5
Téléphone : 306-975-6771
Télécopieur : 306-975-6933
Courriel : 500prahsrecruitment@csc-scc.gc.ca

Pacifique

Colombie-Britannique, Yukon
Service correctionnel du Canada
Administration régionale – Pacifique
32560, avenue Simon, C.P. 4500
Abbotsford (Colombie-Britannique) V2T 5L7
Téléphone : 604-870-2598
Courriel : pacificrecruitment@csc-scc.gc.ca